

# Test Summary (CSV tests)

Generated: 1/31/2026, 7:39:47 PM

TC ID	Test Name	Input	Expected	Actual
Pos_UI_0001	Sinhala output updates automatically for short phrase	nil paata karanavaa	Sinhala output should update automatically while typing and display: නිල් පාට කරනවා	නිල් පාට කරනවා
Pos_Fun_0001	Simple sentence with English technical term	mama adha Java panthi yanavaa.	මම අද Java පන්ති යනවා.	මම අද Java පන්ති යනවා.
Pos_Fun_0002	Compound sentence with English noun	adha hoDhatama vahinna yanavaa ee nisaa mama taxi ekaka yanavaa.	අද හොඳවම වහින්න යනවා ඒ නිසා මම taxi එකක යනවා.	අද හොඳවම වහින්න යනවා ඒ නිසා මම taxi එකක යනවා.
Pos_Fun_0003	Complex sentence with date and conditional form	oyaa June 5 assignment eka submit kaloth mama udhav karannam.	ඔයා June 5 assignment එක submit කළෙක් මම උදෑවී කරන්නම්.	ඔයා June 5 assignment එක submit කළෙක් උදෑවී කරන්නම්.
Pos_Fun_0004	Interrogative sentence regarding food preference	oyaa koththu kanna aasadha?	ඔයා කොත්තු කන්න ආසද?	ඔයා කොත්තු කන්න ආසද?
Pos_Fun_0005	Imperative command with English technical term	meeka oyaa restart karanna.	මේක ඔයා restart කරන්න.	මේක ඔයා restart කරන්න.
Pos_Fun_0006	Future tense suggestion with English word	api labana sathiye vagee trip eka yamu.	අපි ලබන සතියේ වගේ trip එක යමු.	අපි ලබන සතියේ වගේ trip එක යමු.
Pos_Fun_0007	Negative sentence with English technical term	mata code eka liyanna baee.	මට code එක පියන්න බැ	මට code එක පියන්න බැ
Pos_Fun_0008	Polite request with English noun	karuNaakara mata pen eka dhenna puLuvandha?	කරුණාකර මට pen එක දෙන්න පූජ්‍යන්ද?	කරුණාකර මට pen එක දෙන්න පූජ්‍යන්ද?
Pos_Fun_0009	Informal question with slang	adoo oyaa kohedha yanne ?	අච්ච් ඔයා කොහොද යන්නේ ?	අච්ච් ඔයා කොහොද යන්නේ ?
Pos_Fun_0010	Simple sentence with brand name and number	mama aluth ASUS ROG Phone 9 ekak gannavaa.	මම අලුත් ASUS ROG Phone 9 එකක් ගන්නවා.	මම අලුත් ASUS ROG Phone 9 එකක් ගන්නවා.
Pos_Fun_0011	Simple sentence with date format	meeting eka 2026-03-11 thiyenavaa.	meeting එක 2026-03-11 නියෙනවා.	meeting එක 2026-03-11 නියෙනවා.
Pos_Fun_0012	Simple sentence with currency format	meekata Rs. 25000 k yanavaa.	මේකට Rs. 25000 ක් යනවා.	මේකට Rs. 25000 ක් යනවා.
Pos_Fun_0013	Informal exclamation with question	ayiyo! mokakdha vunee?	අයියෝ! මොකක්ද වුනේ?	අයියෝ! මොකක්ද වුනේ?
Pos_Fun_0014	Long paragraph with mixed English describing a city	Gampaha kiyanne mata hari lassanama hodha minisun inna haa inna hithena loku nagarayak. udhaesana bus ekata naegalaa school yanna, evening velaa friends ekka park ekeek idhalaa kathaa karanna, weekend vala gihin shopping karanna puLuvan vaseema memories pirichcha place ekak. Mee nagare jivithaya simple vunath hari lassanayi, hodha sathuta laebena thaenak.	Gampaha කියන්නේ මට හරි ලේස්සනම හොඳ මිනිසුන් ඉන්න භා ඉන්න භා ඉන්න පිළිනෙන ලොකු නගරයක්. උදැස්න bus එකට නැගලා school යන්න, evening වෙලා friends එක්ක park එක්ක ඉදා කනා කනා කරන්න, weekend වල ගිහින් shopping කරන්න පූජ්‍යන් වගේම memories පිරිව්ව place එකක්. මේ නගර ජීවිතය simple වුන්න් හරි ලේස්සනයි, හොඳ සැනුට ලැබෙන තැනක්.	Gampaha කියන්නේ මට හරි ලේස්සනම හොඳ මිනිසුන් ඉන්න භා ඉන්න භා ඉන්න පිළිනෙන ලොකු නගරයක්. උදැස්න bus එකට නැගලා school යන්න, evening වෙලා friends එක්ක park එක්ක ඉදා කනා කනා කනා කරන්න, weekend වල ගිහින් shopping කරන්න පූජ්‍යන් වගේම memories පිරිව්ව place එකක්. මේ නගර ජීවිතය simple වුන්න් හරි ලේස්සනයි, හොඳ සැනුට ලැබෙන තැනක්.

TC ID	Test Name	Input	Expected	Actual
Pos_Fun_0015	Compound sentence with multiple technical terms and uppercase	mama server eka fix karalaa, CONFIG karalaa database eka connect kalaa.	මම server එක fix කරලා, CONFIG කරලා database එක connect කලා.	මම server එක fix කරලා, CONFIG කරලා එක connect කලා.
Pos_Fun_0016	Daily greeting with punctuation	suba udhaeesanak magee yaaluvane!	සුබ උද්‍යෝග මගේ යාලුවනේ!	සුබ උද්‍යෝග මගේ යාලුවනේ!
Pos_Fun_0017	Multi-line input test	mama potha kiyavanavaa. heta kathaa karamu nedha?	මම ජොන කියවනවා. හෙට කතා කරමු නේද?	මම ජොන කියවනවා. හෙට කතා කරමු නේද?
Pos_Fun_0018	Simple sentence with plural pronoun	api okkoma cinema ekata yanavaa.	අපි ඔක්කොම cinema එකට යනවා.	අපි ඔක්කොම cinema එකට යනවා.
Pos_Fun_0019	Past tense sentence with time reference	eyaa iiyee raee tikak velaa vaeda kaLaa.	එයා රේයේ රි විකක් වෙලා වැඩ කළා.	එයා රේයේ රි විකක් වෙලා වැඩ කළා.
Pos_Fun_0020	Repeated word expression for emphasis	hari hari mama ennam.	හරි හරි මම එන්නම්.	හරි හරි මම එන්නම්.
Pos_Fun_0021	Imperative command with unit of measurement	mata haal 1Kg geenna.	මට හාල් 1Kg ගෙන්න.	මට හාල් 1Kg ගෙන්න.
Pos_Fun_0022	Sentence with English place names	api Colombo vala Port City ekata yanavaa.	අපි Colombo වල Port City එකට යනවා.	අපි Colombo වල Port City එකට යනවා.
Pos_Fun_0023	Mixed language sentence with English banking term	magee Debit card eka naethi vunaa.	මගේ Debit card එක නැති වුනා.	මගේ Debit card එක නැති වුනා.
Pos_Fun_0024	Short positive response	ov, mata puLuvan.	ඔව්, මට පුළුවන්.	ඔව්, මට පුළුවන්.
Neg_Fun_0001	Mixed language proper noun failure	Sri Lanka cricket team eka dhinnaa.	Sri Lanka cricket team එක දින්නා.	ශ්‍රී Lanka cricket team එක දින්නා.
Neg_Fun_0002	Brand name transliteration failure	iPhone 17 pro max 1k gamu.	iPhone 17 pro max 1ක් ගමු.	ඉල්ංගොනො 17 pro max 1ක් ගමු.
Neg_Fun_0003	English technical term preservation failure	Pendrive eka dhenna.	Pendrive එක දෙන්න.	ඩේශ්ව්‍යෝර්නොව@@gmail.com
Neg_Fun_0004	Preservation of email address format	testusernew@gmail.com	testusernew@gmail.com	වෛත්‍යාලියෝර්නොව@@gmail.com
Neg_Fun_0005	Failure to preserve English technical term "Touchpad"	Singlish Touchpad use karanna.	සින්ංග්ලිෂ් Touchpad use කරන්න.	සින්ංග්ලිෂ් ගෝල්ඩ්ස් use කරන්න.
Neg_Fun_0006	Failure to preserve specific English fashion terms	bodycon dress eka girl kenekta lassanayi.	bodycon dress එක girl කෙනෙක්ට උස්සනයි.	බොඩියොන් dress එක girl කෙනෙක්ට ලැස්සනයි.
Neg_Fun_0007	Mixed language brand name retention	ASUS Vivobook laptop ekak gamudha?	ASUS Vivobook laptop එකක් ගමුද?	ASUS ඉවෙළාබේක් laptop එකක් ගමුද?
Neg_Fun_0008	URL recognition failure	<a href="https://www.swifttranslatornew0001.com">https://www.swifttranslatornew0001.com</a>	<a href="https://www.swifttranslatornew0001.com">https://www.swifttranslatornew0001.com</a>	භ්‍රේව්‍යාප්‍රේ: //www.ස්ව්‍යාප්‍රේන්ස්ලැබ්ල්නොවාර්නොව
Neg_Fun_0009	Mixed language	Chatgpt vaeda valata godak help karanavaa.	Chatgpt වැඩ වලට ගොඩක් help කරනවා.	ඡේග්ජ්ප්‍රි වැඩ වලට ගොඩක් help කරනවා.

TC ID	Test Name	Input	Expected	Actual
	with unrecognized brand name			
Neg_Fun_0010	Mixed language with English Brand Name failure	GitHub udhav karanavaa Software develop karanna.	GitHub ಉದ್ದೀಪಿ ಕರನವಾ ಸೋಲ್ರೆರ್ಡ್ ಡೆವಲಿಪ್ ಕರನ್ನ.	ಅಂತಿಮ ಉದ್ದೀಪಿ ಕರನವಾ ಸೋಲ್ರೆರ್ಡ್ ಡೆವಲಿಪ್ ಕರನ್ನ.